

[illegible]

?????????? ??????????. ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??
?????????????? ???????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????? ?? ??
??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????.

?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????, ??? ?????? ?????????????????, ??
????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ??? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ??
????????????? ?????, ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ???????, ??
?????? ??? ??? ?? ? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????, ??? ?????? ?? ?? ?????????? ???????
?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ???????
?????? ? ?????????? ?? ??????????????????, ?????????? ? ?????????????? ??????.

(??. ?????? 23, 24, 26 ? 29—32 ? ??????????????)

????????? ?? ????? (?????? ???????)

3 ??????????? 2009 ???????(*)

„??? — ?????????????? ?? ?????????????? ?????? — ?????????????? ?? ?????????????????? ??????,
?????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????“

?? ????? C?2/08

? ?????????? ?????????????????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ????? 234 ?? ?? Corte suprema
di cassazione (????????) ? ??? ?? 10 ?????????? 2007 ?, ?????????? ? ?????? ?? 2 ??????? 2008 ?, ?
????????? ?? ?????????????????? ?? ??????

Amministrazione dell'Economia e delle Finanze,

Agenzia delle Entrate

??????

Fallimento Olimpiclub Srl,

?????? (?????? ???????),

????????? ?? ??: ?-? C. W. A. Timmermans, ??????????????? ?? ???????, ??? Schiemann
(?????????????), ??? P. K?ris, ??? L. Bay Larsen ? ????? C. Toader, ??????

????????????? ??????????: ?-? J. Mazák,

?????????: ?-?? R. ?ere?, ?????????????????,

????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?? 22
????????? 2009 ?,

???? ??? ??????? ????????????, ?????????????:

- ?? Fallimento Olimpiclub Srl, ?? ??? G. Tinelli, avvocato,
- ?? ?????????????? ??????????????, ?? ??? I. Bruni, ? ?????????????? ?? ??????????????,
????????????? ?? ??? P. Gentili ? ?? ??? W. Ferrante, avvocati dello Stato,
- ?? ?????????????? ??????????????, ?? ??? B. Ricziová, ? ?????????????? ?? ??????????????,
- ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????, ?? ??? E. Traversa ? ??? M. Afonso, ?
????????????? ?? ??????????????,

???? ??? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ?????????????? ? ??????????
????????????? ?? 24 ??? 2009 ?,

????????????? ?????????????

????????

- 1 ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ??? ? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (????????? ??-
????????? „??“).
- 2 ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ??? ?????? Fallimento Olimpiclub Srl (Olimpiclub
Srl ? ???????????????????, ?????????? ??-????????? „Olimpiclub“) ? Amministrazione dell'Economia e
delle Finanze (????????????????? ?? ?????????????? ? ?? ???????????, ?????????? ??-?????????
„????????????? ?????????????????“) ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?
????????? Olimpiclub ?? ?????????? ??????? 1988—1991.

????????????? ??????? ???????

- 3 ??? 2909 ?? ?????????????? ?????????????? ??????? (codice civile), ??????????? „???? ??
????????????? ?????“, ?????????????? ??????????:

„?????????????????, ?????? ?? ?????????? ? ???????, ?????????? ??? ?? ?????????????? ???, ???
????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ?? ??????? ?????????????? ??? ?? ?????????
?????????????????.“

- 4 ? ?????? ??????? ? 13916/06 Corte suprema di cassazione (?????????? ?????????????? ???)
????????? ??? ??? ?? ?????????? ??????:

„[...] ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ? ???
????????????????????? ? ??? ?? ?????????????????????? ? ?????????????? ??? ??????? ?????????, ??????????
????? ?? ?????????????? ???, ??? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ??? ??????? ??????????
??? ??? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ?????????? ??
??? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ? ?? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????
????????????????????? ?? ??????????????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ??????????, ??
????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ??? ? ?????, ??? ??? ?
????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ???, ?????????? ?? ???, ?????? ?? ??? ?????????? ?
„????????“ ?? ?????????? ?????????????????.“

????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ???????

- 5 Olimpiclub, ?????????????? ? ?????????????? ??????????????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?

????????????? ? ?????????????? ?? ??????? ?????????????????, ? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? 27
?????????? 1985 ? ?? ??????? ? Associazione Polisportiva Olimpiclub (?????????? ??-?????????
„Associazione“), ?????????? ? ?????????????? ???, ??-?????????? ????? ?? ?????????????????? ?? ?????
?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? Olimpiclub, ???????, ?????? ?????????????? ??
Associazione ?? ??????? ??????? ?????????????? ?? ??????????? ?????????? ?????????? (????????? ??-
????????? „????????? ?? ??????????“). ????? ?????????? ??????????? Associazione ?? ???????????,
??????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? (?????, ?????? ?e ?????????? ??
?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????), ??????, ?? ?????????? 5 ????????? ITL ?????? ??????
?? ??????????????????? ?? ??????????????? ?????????? ?????????, ? ??????, ?? ?????????????? ?? Olimpiclub
????????? ??????? ?????????? ?? Associazione, ??????????????????? ?? ?????? ??????? ?? ???????????
????????? ?? ??????????? ??????????.

6 ????? 1992 ?. ??????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
? ?????? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????????? ?????? ?????????? ?????????? ???
?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ?? ?? ?????????? ??????????
???????????????. ????? Olimpiclub ??? ?????????????? ?? ?????? ??????????? ? ?????????????????? ?? ???????
????????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????, ?????
?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??
?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ?????? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ? ???.
?????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????, ???????????
????????????????????? ???????, ?? ??????? ??????? ?????????, ?????????? ?? Associazione ? ?????????? ??
??????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????, ?? ?? Olimpiclub ? ? ?????????? ?? ?????? ??????? ?
????????? ?? ?? ?? ??????????? ?????????????? ?? Olimpiclub ?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ???????
1988—1991.

7 Olimpiclub ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????? ?????? Commissione tributaria
provinciale di primo grado di Roma (????????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ???),
?????? ?????????? ?????????, ??? ? ???????????????, ?? ??? ?????? ?? ? ?????????? ?????????????? ??
?????????????????? ? ??? ???????, ??????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ? ??????? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?? ???????????.

8 ??????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? Commissione tributaria regionale
del Lazio (?????????????? ?????????? ?????????? ??????), ?????? ??????????????? ??????????????? ??????????
????????? ?????? ??????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ???????????
?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ???????, ?????????? ??????????? ?? ??????????, ??? ?????
?????????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?
????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ??????????? ?????????????? ?? ?????
?????????? ?????????? ??????????.

9 ??????????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????
????????????????? ??????????????. ??? ?????? ?????????????????? Olimpiclub ? ?????????? ?
?????????????????????, ?????????? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ? ??????????????????
????? ?????????? ? ?????????????????? ??????????????????.

10 ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ???
????????? ?? Commissione tributaria regionale del Lazio, ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????, ?
????????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ???, ?????????? ? ??????????? ?? ??????
????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? Olimpiclub, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ???????, ? ??????? ?????????? ? 138/43/00 ? ? 67/01/03, ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ??????? 1992 ? 1987.

11 ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????????????? ? ???

????????????, ????? ? ????????????? ?????????? ?????, ?? ?????? ?? ????? 2909 ??
????????????? ????????????? ??????, ? ????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
????, ?????????????? ??? ? ? ?????????? ???????????????.

12 ?? ??? ? ? ?????????????? ?????????? ? ?????, ?? ? ?????????? ?????? ??????????????
????????????? ?? ?????????????? ??? 2909 ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?????? ?????? ??????
?????? ??????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ? ? ??????? ??
????????????????? ?????? ?????????????????????????? ??? ? ?????, ????? ? ??????? ?? ?????????????
? ??????????? ??????? ??????, ??? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? ?????? ?? ??? ?
???? ????? (???? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ???????) ?? ??????? ?? ??????? ????????,
????? ??? ??????? ?????? ?????????????????????? ? ??????????, ? ????? ?? ??????????, ?? ??
?????? ? ??????? ? ?? ??? ??? ? ? ?????????? ??? ? ? ?????????? ?? ?????????? ???????
????????????? ??????? ??????.

13 ??? ?????? ?????? ?????? ? ??????, ??-????????? ?????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??????????. ?????????? ??????????????, ?????????????? ??
????????????? ?? ?????? ??? ??????, ?????? ?????????????? ? ??? ?????????????? ?? ???????
?? ?????? ??????, ??? ?? ??? ?????????? ?? ??? ???, ?????? ?????????????? ??????? ?? ??
?????? ?? ??????? ??????, ?????????? ?? ??????, ??????? ?? ??????????????????, ?? ????? ?
?????????.

14 ?????????? ? ?????? ??????, ?????????? ? ????? 10 ?? ?????????????? ???????, ??
????????????? ??????????? ?? ??????? ?????????????????? ??????, ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? Associazione ? Olimpclub ? ?????????????? ? ????? ??
????????????, ??????????? ?? ?????????? ?????????????????? ???????, ?? ?????????????? ?????
?????? ?? ??? ??????? ?? ??????????????, ?? ??? ?? ?? ?? ?? ?????????????
????????????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????????? ??????.

15 ? ??????????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ???????, ?????? ?????????????? ?????????????? ???????, ??????? ? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ??????????. ?????????????? ?? ?????????, ?? ??? ?? ?????? ??
????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ? ?? ?????????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ??, ?
??-????????? ?? ??????? ?? 21 ????????? 2006 ?. ?? ??? Halifax ? ?. (C?255/02, Recueil,
???. I?1609), ? ??????????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?????????????? ? ??????.

16 ?????????????? ?????????????? ??? ??????? ??-????????????? ??????? ?? 18 ??? 2007 ?. ??
???? Lucchini (C?119/05, ??????, ??? I?6199), ? ?????? ?????? ??????, ?? ??????????????
????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?? ???
2909 ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
????, ?????? ??? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????,
????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????. ?? ??????, ?? ??? ??????? ???????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??? ?? ? ??????????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ? ?? ??????? ?? ?? ??? ??????
????? ??????, ?? ?? ? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????? ? ?? ?? ? ??????? ?????????? ? ??? ? ??? ?????????? ??????????????
????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? 1 ??? 1999 ?. ?? ??? Eco Swiss (C?126/97, Recueil,
???. I?3055), ??????? ?? 28 ??? 2001 ?. ?? ??? Larsy (C?118/00, Recueil, ??? I?5063),
????????? ?? 7 ?????? 2004 ?. ?? ??? Wells (C?201/02, Recueil, ??? I?723), ?????? ? ??
????????? ?? 13 ?????? 2004 ?. ?? ??? Kühne & Heitz (C?453/00, Recueil, ??? I?837).

17 ??? ??? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ??? ? ? ?????????????? ?? ??????????????

?????? ?? ????????????? ???????, ????????????? ?????????? ??? ?? ?? ????????? ???
???????????? ?? ??? ??????? ?? ?? ??? ??????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????, ????? ? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????. ? ??????
?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??? 2909 ?? ?????????????? ?????????????? ??????
???? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????
????? ?????????????????? ? ?????, ??????????? ?? ?????????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ??? ?????
?????????????, ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ??
??, ??? ? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??-???? ???????
?? ??? Halifax ? ??.

18 ?? ???? ????????????????? Corte suprema di cassazione ?????? ?? ??? ??????????????????
? ?? ??????? ?? ??? ??????? ?????????????? ??????:

„?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ???
??? 2909 ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ? ????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ??????
?? ?????????? ???, ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??????????????
????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ? ??????, ?????????? ?? ??? ??
????????????? ?????? (?? ????? ?? ?????? ??????? [...] ?? ??? Lucchini [????????? ??-????]), ?
?????? ? ?????????? ?? ?? ? ?? ?????????????????? ? ?????, ?????????? ? ?? ?????????????????
????????????? ?? ??????? ??????????, ??? ?? ?? ?????????? ??-????????? ?????????? ??
????????????????? ?????, ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? [Corte suprema di cassazione] ?
?????, ?? ? ??????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ????,
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ???????, ????? ? ?? ? ?? ?????? ???, ?? ?????????????
????????? ?? ??? ??????, ??? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?? ???????
?? ?????????? ??????? ???????“

?? ????????????????? ??????

19 ? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ??
????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??? 2909 ??
????????????????? ?????????????? ??????, ? ??????? ?? ??? ?????????? ?? ?? ??????? ??????, ??
????? ?? ?? ?? ? ?????????????? ?????????????? ??????? ???????, ? ?????? ?? ???
????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??????
????? ? ?????????? ?? ?????????????????, ?????????? ? ?????????? ?????.

20 ???-????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ? ??
?????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ??
???? ??????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????? ???????, ??????? ? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????.

21 Olimpiclub ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???, ??? ?????? ??
????????? ? ?????????????? ?????? ?? ? ? ?????? ? ????? 13 ?? ?????????????? ??????, ?
????????, ?? ?????????????????? ?? ???????, ??????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????, ????? ?? ?????? ? ?????????????? ???????, ?????????? ?? ?? ?????????? ???????
????????, ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????.

22 ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ??? ?????? ? ?????????????? ??????? ??, ??? ? ? ?????????????????? ?????? ???????.
????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?? ?????????????????????, ????? ?
????????? ??????????????????, ? ?????????????? ?????????? ???????, ????? ?? ??????? ??????????????
???? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??
???? ?????? ???????, ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? (?????? ?? 30 ??????????)

2003 ? . ?? Köbler, C?224/01, Recueil, ??? . I?10239, ????? 38 ? ?????? ?? 16 ???? 2006
?. ?? Kapferer, C?234/04, Recueil, ??? . I?2585, ????? 20).

23 ?????? ???? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??
????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???? ??
????????????? ???? , ?????? ?? ???? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ?????? (?? . ????????? Kapferer, ?????????? ??-????, ?????? 21).

24 ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ???? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ??????????????. ??
?????? ?? ?????????? ?? ?? ??-????????????????????? ?? ?????, ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? (????????? ?? ?????????????????????), ?????? ?? ?? ?????????????? ?????, ?? ?? ?????????
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????, ??????????????????
?? ?????????????? ?????????? ?? (????????? ?? ??????????????) (?? . ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????
Kapferer, ?????????? ??-????, ?????? 22).

25 ?????????????? ??-????? ?????????? ?? ?????? Lucchini ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?
????? ??????. ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????, ??? ??????
?? ?????????????? ??????????, ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????
????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ??? ?????? ?????????????? ??
????????????????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????????? ?? ??????????????
????????????????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? (?? . ? ?????? ?????????
????????? ?? ?????? Lucchini, ?????????? ??-????, ?????? 52 ? 62). ? ?????????????? ?????? ?? ??
????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????.

26 ? ?????? ?? ?????????? ??-????????????? ?????????? ?????? ? ?????????????? ? ?????????? ??
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????, ?????????????? ??
????????????????? ??????????????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?
????????? ?????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ??? ? ?? ?????? ?????, ??? ??????????????
????????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?????????.

27 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????, ?? ?????? ?????? ? ??????, ?? ?????? ?????????, ?
?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????????????
??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????, ?????????? ?? ?? ?????????????, ?????
?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ??????????????????, ?? ??????????
????????????? ? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????. ?? ?????
????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????, ??? ? ??????????????, ??????????????, ??????
????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? ??
????????????????????? (????????? ?? 14 ?????????? 1995 ? . ?? ?????? Peterbroeck, C?312/93, Recueil,
??? . I?4599, ?????? 14).

28 ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??-????????????? ?????? ??????????????????????
????????????? ?? ?????? 2909 ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????.

29 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??????????????, ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????
????????????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????,
?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????, ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????
????????????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????????, ?? ?????? ??

???????????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????????? ??????? ??????,
????????? ?????? ??????????????? ?? ?????????????????????? ????, ?? ?????? ??????? ??????, ??
????? ?????????????? ?? ??? ??????? ???????, ?????????? ?? ? ??????? ???????, ?????? ??
?????? ?? ?????? ?? ?????????? ????

30 ?????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ? ?
?? ?????????? ? ???????????, ?????? ?????????? ?????????????? ??????? ??????? ?? ??????????
?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ???????
????????????????? ? ?????????? ?? ???, ??????????????? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ?? ???????
?? ?????? ?????????? ??????? ???????, ??? ?? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????
????????? ??????????

31 ??? ??? ??????? ??????? ?? ?? ??????? ???????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ???
?????????????? ?????????? ?? ??????????????? ??????? ? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??????
????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ??????????????? ?????? ?? ?
?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????

32 ?????? ??? ?? ?????????????? ??????? ??????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?????? ??
????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ???? ?? ?????? ? ?????????? ??????????????,
?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ???? 2909 ?? ?????????????? ?????????????? ??????
? ??? ???? ???? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ??? ??? ?? ? ?????? ?????????????? ???????
????????, ??? ??? ?? ?? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????,
????????? ? ?????????? ??????

?? ?????????? ?????????

33 ? ?????? ?? ???????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????
????? ??????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ??????????????
?????????????, ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????,
????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?????? ???, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
??????, ?? ?????????? ?? ??????????????????

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ????

????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?
?????? ? ?????????? ?????????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ????
2909 ?? ?????????????? ?????????????? ?????? (codice civile), ? ??? ???? ???? ????
????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ??? ??? ? ? ??????
????????????????? ?????????? ?????????, ??? ??? ? ? ? ??????? ??????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ???? ???? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ???? ?
????????? ?? ?????????????????, ?????????? ? ?????????? ??????

????????

* ??? ? ? ??????????????????: ??????????